Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
9	9	BLUETOOTH 9	9
MONO/ST.	Mono/ST	HOME MENU	Menu / Home
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME –	Volume-	VOL –	Vol -
VOLUME +	Volume+	VOL +	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
FR. DIRECT SIDE	FR. Direct	TOP MENU D.MENU	D. Menu / Top
CHAN. TRACK	Preset-	PRESET-	I<< / Preset-
CHAN. TRACK	Preset+	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE	Tuning-	TUNE-	<< / Tune-
PAGE +	Tuning+	TUNE+	>> / Tune+
VOL. TV –	Vol TV-	SHIFT + VOL –	Shift + Vol -
VOL. TV +	Vol TV+	SHIFT + VOL +	Shift + Vol +
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK
CENTER +	Center Up		Up

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
REAR	Rear Up		Right		
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto		
LE	Center Down		Down		
EL	Rear Down		Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR 1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
DECK A DISC +	Disc Up	CH PAGE +	CH+ / Page+
7	7	AUX-HDD 7	7

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
DISC – DECK B	Disc Down	CH PAGE –	CH- / Page-
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME –	Volume-	VOL –	Vol -
VOLUME +	Volume+	VOL +	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Play	SLOW	Play / Slow
CHAN./ TRACK	I<	PRESET-	I<< / Preset-
CHAN./ TRACK	>I	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Stop	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE	<<	TUNE-	<< / Tune-
PAUSE CANCEL	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PAGE +	>>	TUNE+	>> / Tune+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
CENTER	Center Up		Up
REAR	Rear Up		Right
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto
LE	Center Down		Down
EL	Rear Down		Left
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR 1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
DECK A DISC +	Disc Up	CH PAGE +	CH+ / Page+
7	7	AUX-HDD 7	7

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
DISC – DECK B	Disc Down	CH PAGE –	CH- / Page-
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME –	Volume-	VOL –	Vol -
VOLUME +	Volume+	VOL +	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Play	SLOW	Play / Slow
CHAN./ TRACK	I<	PRESET-	I<< / Preset-
CHAN./ TRACK	>I	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Stop	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE	<<	TUNE-	<< / Tune-
PAUSE CANCEL	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PAGE +	>>	TUNE+	>> / Tune+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
CENTER	Center Up		Up				
REAR	Rear Up		Right				
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto				
LE	Center Down		Down				
EL	Rear Down		Left				
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /				
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title				
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II				
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ				
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround				

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
9	9	BLUETOOTH 9	9
MONO/ST. ./..	-/--	GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0	0	HDMI-SAT 0	0
TXT	TXT	GOTO TEXT	Text / Goto
VOLUME –	Rcvr Volume-	SHIFT + VOL –	Shift + Vol -
VOLUME +	Rcvr Volume+	SHIFT + VOL +	Shift + Vol +
MUTE	Rcvr Mute	SHIFT + DIMMER MUTE	Shift + Mute / Dimmer
MUTE	TV Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Enlarge	SIZE ZOOM	Zoom / Size
CHAN./ TRACK	CH Down	CH PAGE –	CH- / Page-
CHAN./ TRACK	CH Up	CH PAGE +	CH+ / Page+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Hold	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE-	Page-	SHIFT + CH PAGE –	Shift + CH- /
PAUSE CANCEL	Cancel	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
PAGE+	Page+	SHIFT + CH PAGE +	Shift + CH+ / Page+

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
VOL TV +	Vol TV +	VOL +	Vol +		
VOL TV –	Vol TV -	VOL –	Vol -		
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK		
CENTER +	Center Up	▲	Up		
REAR +	Rear Up	▶	Right		
TEST TONE	Test Tone	SHIFT + GOTO TEXT	Shift + Text /		
LE –	Center Down	▼	Down		
EL –	Rear Down	◀	Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND ⏏	Eject / Surround		